



# ADDITIONAL CONDITIONS



## HINWEISE UND BEDINGUNGEN ZUM URSPRUNGSZEUGNIS

### AGREEMENT AND CONDITIONS TO THE CERTIFICATE OF ORIGIN

Das Ursprungszeugnis (Englisch: Certificate of Origin) weist das Ursprungsland von Waren nach. Im internationalen Warenverkehr ist der Nachweis des Ursprungs zum Beispiel erforderlich für die Kontrolle der Warenströme, die Durchführung von Antidumping-Maßnahmen, die Überwachung von Importbeschränkungen oder zur Inanspruchnahme von Zollermäßigungen. In der Regel entscheidet das Zielland über die Notwendigkeit eines Ursprungszeugnisses. Die Ausstellung von Ursprungszeugnissen ist grundsätzlich nur dann zu beantragen, wenn die Zollbehörde des Importlandes oder der Kunde dies laut Kaufvertragsbedingungen ausdrücklich vorschreibt. Zum Zeitpunkt der Beantragung muss die Ware versandbereit sein.  
[Quelle: IHK Merkblatt, September 2011]

- **Wir bitten um Verständnis, dass wir aufgrund der oben aufgeführten Gegebenheiten keine Ursprungszeugnisse nachträglich ausstellen können.**
- **Vielmehr weisen wir darauf hin, dass wir die Erstellung von Ursprungszeugnissen mit pauschal 100,00 EURO in Rechnung stellen, um die uns entstandenen Kosten zur Erstellung des Ursprungszeugnisses zu decken.**

The Certificate of Origin proves the country of origin of the goods. In the international trade of goods the proof of the origin is, for example, necessarily for the control of the goods streams, the realization of anti-dumping measures, the supervision of import restrictions or for the claim of duty reductions. As a rule the target country decides on the need of a Certificate of Origin.

The declaration of Certificates is to be applied basically only if the customs authority of the import country or the customer prescribes this according to their purchase conditions of the contract expressly. At the time of delivery, i.e. the time to apply for the Certificate of Origin the product must be ready for shipping.  
[Source: IHK Instructions, September 2011]

- **As described above, we kindly ask for your understanding that we can not issue any Certificate of Origin after the delivery.**
- **Furthermore we point out the fact that we charge for the apply of this Certificate of Origin with a 100.00 EURO to replace the costs which resulted due to the apply of this Certificate of Origin.**